

# UNDÉCIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

## 13 DE JUNIO DE 2021

### RITOS INICIALES

CANTO DE ENTRADA: *A Quién Iremos*

Reza

Estrillo



Estrofas





1. Dios es mi de - ber. \_\_\_\_\_ Con es-te pue-blo \_\_\_ quie-ro a-pren-  
2. Dios y a mi her-ma - no. \_\_\_ Pues es-te a-mor \_\_\_\_\_ se - rá muy



1. der. \_\_\_\_\_ A - mar a Dios es mi de - ber. \_\_\_\_\_  
2. va - no \_\_\_\_\_ si no a-mo a Dios y a mi her-ma - no. \_\_\_\_\_

Adapt. © 1989, Mary Frances Reza. Published by OCP. All rights reserved.

## ACTO PENITENCIAL

**Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión.**

*- nos golpeamos el pecho -*

**Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que intercedan por mí ante Dios nuestro Señor.**

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

R/. **Amén.**

## GLORIA: *Misa del Pueblo Inmigrante*

Hurd



Glo - ria a Dios en el cie - lo, y en la tie - rra



paz a los hom - bres que a - ma el Se - ñor.

## Estrofas

1. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.

2. Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre, tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros.
3. Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén. Amén.

Spanish text, *Misal Romano, tercera edición* © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission.  
 English text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.  
 Music: *Misa del Pueblo Inmigrante*, © 1999, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

## LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Ezequiel 17, 22-24

SALMO

91 (92)

**R. Es      bue - no      dar      gra - cias      al Se - ñor.**

Letra: Salmo 91, 2-3. 13-14. 15-16, © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Música © 2010, C. Angelyn Jáuregui. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

SEGUNDA LECTURA

2 Corintios 5, 6-10

ALELUYA: *Misa del Pueblo Inmigrante*

Hurd

Respuesta:

A - le - lu - ya,      a - le - lu - ya.

A - le - lu - ya,      a - le - lu - ya.

## CREDO NICENO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo único de Dios,  
nacido del Padre antes de todos los siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,  
engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre,  
por quien todo fue hecho; que por nosotros los hombres,  
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*- todos se inclinan -*

y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María,  
la Virgen, y se hizo hombre;

y por nuestra causa fue crucificado  
en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado  
y resucitó al tercer día según las Escrituras,  
y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre;  
y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,  
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del Hijo,  
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por  
los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un  
solo Bautismo

para el perdón de los pecados.

Espero la resurrección de los muertos  
y la vida del mundo futuro. Amén.

## ORACIÓN DE LOS FIELES

... roguemos al Señor.

R/. Te rogamos, óyenos.

# LA PLEGARIA EUCARÍSTICA

RITO DE PREPARACIÓN

Instrumental

## LA PLEGARIA EUCARÍSTICA

### INVITACIÓN A LA ORACIÓN

Oren, hermanos... a Dios Padre todopoderoso.

R/. **El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

### DIÁLOGO DEL PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

R/. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón.

R/. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

R/. **Es justo y necesario.**

SANTO, SANTO, SANTO: *Misa del Pueblo Inmigrante*

Hurd

San-to, San-to, San-to, San-to es el Se-ñor, Dios del U-ni-  
ver-so. Lle-nos es tán el cie-lo y la tei-rra de tu glo-ria.  
Ho-san-na en el cie-lo. Ho-san-na  
en el cie-lo. Ben-di-to el que vie-ne en el  
nom-bre del Se-ñor. Ho-san-na en el cie-lo.

lo. Ho - san - na en el cie - lo.

Text: © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved.  
 Music: *Misa del Pueblo Inmigrante*; Bob Hurd, b. 1950; © 1994, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

ACLAMACIÓN AL MEMORIAL: *Misa del Pueblo Inmigrante*

Hurd

Por tu cruz y re - sur - rec - ción, por tu cruz y re - sur - rec -  
 ción nos has sal - va - do, Se - ñor, nos has sal - va - do, Se - ñor.

Text: © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved.  
 Music: *Misa del Pueblo Inmigrante*; Bob Hurd, b. 1950; © 1994, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

GRAN AMÉN: *Misa del Pueblo Inmigrante*

Hurd

A - mén, a - mén. A - mén, a - mén.  
 A - mén, a - mén. A - mén, a - mén.

Music: *Misa del Pueblo Inmigrante*; Bob Hurd, b. 1950; © 1994, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

## RITO DE LA COMUNIÓN

### EL PADRE NUESTRO

**P**adre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal.

*(El Sacerdote)* Líbranos de todos los males, Señor y concédenos la paz en nuestros días, para que ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda

perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

**Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.**

CORDERO DE DIOS: *Misa del Pueblo Inmigrante*

Hurd



1, 2.

Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe - ca - do del mun - do, ten pie -

dad de no - so - tros, ten pie - dad de no - so - tros.

Final

mun - do, da - nos la paz, da - nos la paz, da - nos la paz.

Text: © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved.

Music: *Misa del Pueblo Inmigrante*; Bob Hurd, b. 1950; © 1994, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

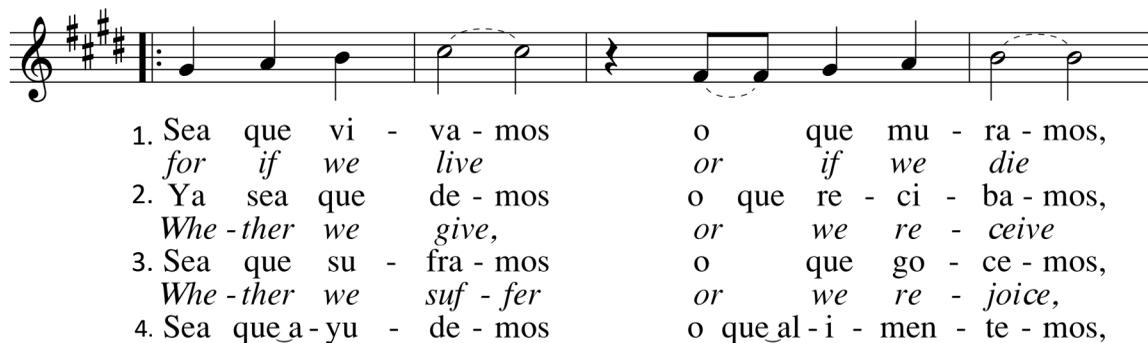
## INVITACIÓN A LA COMUNIÓN

Este es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

**R/. Señor, no soy digno de que entres en mi casa,  
pero una palabra tuya bastará para sanarme.**

CANTO DE COMUNIÓN: *Pues si Vivimos*

Escamilla



1. Sea que vi - va - mos o que mu - ra - mos,  
*for if we live or if we die*

2. Ya sea que de - mos o que re - ci - ba - mos,  
*Whe - ther we give, or we re - ceive*

3. Sea que su - fra - mos o que go - ce - mos,  
*Whe - ther we suf - fer or we re - joice,*

4. Sea que a - yu - de - mos o que al - i - men - te - mos,



so-mos del Señ - or,                      so-mos del Señ - or.  
*we be-long to God,                      we be-long to God.*

Text: Verse 1, Romans 14:8; traditional Spanish; translation by Deborah L. Schmitz, b.1969, © 1994, GIA Publications, Inc.  
 Tune: Traditional Spanish; arr. by Diana Kodner, b.1957

CANTO DE SALIDA: *Somos el Cuerpo de Cristo*

Cortez

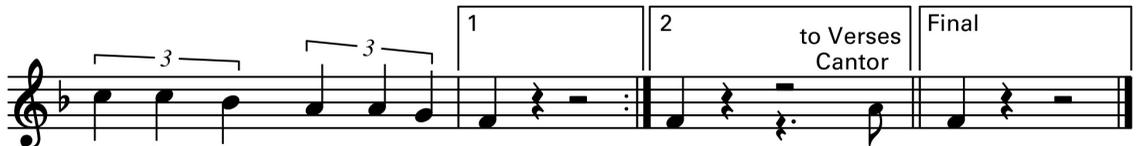
Refrain: All



So-mos el cuer-po de Cris-to.                      *We are the bod-y of*  
 So-mos el cuer-po de Cris-to.                      *We are the bod-y of*



*Christ.*                      *He-mos o - í - do el Ila - ma - do; we've an - swered*  
*Christ.*                      *Tra - e - mos su san - to men - sa - je. We come to*



*"Yes," to the call of the Lord.*  
*bring the good news to the                      world.                      3. Que world.*

Estrofos:

1. Cantor: Dios viene al mundo a través de nosotros.  
 Todos: Somos el cuerpo de Cristo.  
 Cantor: God is revealed when we love one another.  
 Todos: We are the body of Christ.  
 Cantor: Al mundo a cumplir la misión de la Iglesia,  
 Todos: Somos el cuerpo de Cristo.  
 Cantor: Bringing the light of God's mercy to others,  
 Todos: We are the body of Christ.

Text: Jaime Cortez and Bob Hurd. Text and music © 1994, Jaime Cortez.  
 Published by OCP. All rights reserved.